

21.838  
KÖNYVTÁR

Világ proletárjai egyesüljenek!

# NÉPLAP

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. EVFOLYAM, 213. SZÁM

ÁRA: 50 FILLER

PÉNTEK, 1953. SZEPTEMBER 11.

### A mai számból:

Az agitációs munka tapasztalatai a debreceni járásban (2. oldal).  
Uzemi dolgozóink jobb munkával válaszolnak pártunk és kormányunk határozatára (3. oldal). — A Cementáruipari Vállalat tejesítette 3-ik negyedévi tervét (3. oldal). — A minisztertanács határozata a hízalási és tenyésztési szerződésekről (4. oldal).

## A minisztertanács határozata a szerződéses növénytermelőknek adott kedvezményekről

A minisztertanács meglágyta a szerződéses termelés kérdéseit és jelentős kedvezményeket biztosított a szerződéses termelőknek. A minisztertanács a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének határozata és a kormányprogram alapján már eddig is több olyan határozatot hozott, amely elősegíti a munkás-paraszt szövetseg megszilárdítását, a mezőgazdasági termelés fokozását és ezzel egész dolgozó népünk életszin-vonalának gyorsabb emelését. Ez a célja a szerződéses termel-tetés fejlesztéséről szóló határo-zatnak is.

A minisztertanács határozata számos intézkedést tartalmaz és új alapokra helyezi a szerződés-es termelést.

A határozatban különösen nagyjelentőségű a szerződéses keretben termelt növények át-vételi árának emelése, amely országosan mintegy 180-200 millió forint többlet bevételet je-lent a termelőknek. Elsősorban azoknak a növényeknek átvételi ára emelkedik, amelyeket az alacsonyabb átvételi ár miatt a termelő eddig nem szívesen termeltek így a dohány, a hagy-ma, a fűszerpaprika, a paradí-csom és a kerti magvak szerző-déses árai.

A termelők a szerződéses ter-melői ár emelése mellett komoly többletbevételekhez jutnak az ed-diginél fokozottabb premizálá-son keresztül is jelentős pré-miumot kapnak a termelési szer-ződésben megállapított termés-hozamon felül átadott termé-nyek után, így a többi között a dohánytól, a cukorrépától, a hagymától és a fűszerpapriká-nál. Egyes olyan növények után, ahol a termények minőségének nagy jelentősége van, a terme-lők külön minőségi prémiumot kapnak.

A termelőszövetkezetek a szer-ződéses termelés rendszerében fokozottabb támogatásban részesülnek, mint az egyéni dol-gozó parasztlak: Szerződésesen termelt terményeik után e két-szeresét kapják annak a meny-nyiség és minőségű prémium-nak, amit a határozat a dolgozó parasztlak részére biztosít. A mi-nisztertanácsnak ez a rendelkezése méginkább érdekelté teszi a termelőszövetkezetek tagjait abban, hogy több terményt, jobb minőségben termeljenek.

A minisztertanács határozata az eddiginél fokozottabb mér-tékben biztosítja a szerződéses termelők részére kedvezményes áron iparcikkeket, elsősorban olyan ipari termékeket, ame-lyek nyersanyaga szerződésesen termelt termény. A gyapotter-melők az eddiginél nagyobb mértékben kapnak textíliát, a dohánytermelők cigarettát, a fűszerpaprikatermelők örít paprikát, stb.

A szerződéses termelők szá-mára a kormány a beadási kö-telzettség megállapításánál az eddigiéknél jelentősebb kedvez-ményt biztosít. Eddig csak a le-szerződött területek után nem kellett terménybeadást teljesí-te-ni. A minisztertanács mostani határozata alapján, a nemzet-

gazdaság számára fontos növé-nyeknél a leszerződött terüle-ten felül minden leszerződött katasztrális hold után további fél-kétő hold terület men-tesül a terménybeadás alól. Egyes takarmányvak, pél-dául a szudáni fűmag, édeses-lagfűrt, hüvelyesek közül a bo-korbab, karósbab, lencse, ola-josok közül a ricinus ipari nö-vények közül a seprőcirok, ci-kória, továbbá a takarmányré-pamag minden leszerződött ka-tasztrális holdja után további félhold, a gyapot, dohány, fű-szerpaprika, rostlen, fehérhere mag, szarvaskerep, nyulszapu-ka, mustármag, szójabab, ken-dermag, olajlen, továbbá az ösz-szes kerti mag leszerződött te-rülete minden katasztrális hold-ja után további egy katasztrá-lis hold, a fűmagnál pedig a le-szerződött terület minden ka-tasztrális holdja után tovább két kat. hold mentesül a ter-ménybeadás alól.

A városellátó övezetekben lé-vő önálló termelőszövetkezetek-nek és III. típusú termelőszövet-kezeti csoportoknak jelentős kedvezményt jelent, hogy ter-ménybeadási kötelezettségükkel zöldségfélékkel is teljesíthetik.

A szerződéses termelőknek a minisztertanács határozata je-lentős újabb kedvezményt nyújt az állat és állati termékek be-adási kötelezettség megállapí-tásánál. A leszerződött terület után 50 százalékos kedvezményt kapnak azok a termelők, akik szerződéses növényeik révén természetbeni kedvezményként takarmány, vagy répaszelet jut-tatásban részesülnek, azok a ter-melők pedig, akik abraktakar-mányt, vagy répaszeletet ter-mészetbeni kedvezményként nem kapnak, teljes egészében menté-sülnek a leszerződött terület utáni állat és állati termékbe-adás alól.

A szerződéses termelők a ter-meltető vállalatoktól továbbra is kamatmentes kölcsönként kap-ják a vetőmagot és a műtrá-gyát.

A határozat értelmében mint-egy száz növény termelése tör-ténik szerződéses alapon. Ezek közül a fontosabb növé-nyek termelési szerződésének főbb feltételei a következők:

**Cukorrépa:** A cukorré-pánál a természetben kapott cukrot az állam kilónként 9,30 forintot áron váltja be. Ugyan-akkor jelentősen emelkedik a cukorrépa prémiuma. Ha a ter-melő kat. holdanként 100-125 mázsa cukorrépa ad át a cu-korgyárnak, a 100 mázsa fe-lül répa minden mázsája után 7,50 forint, 125-150 mázsa hol-dankénti répatermés átadása esetén mázsánként 15 forint, 150 mázsán felül mázsánként 25 fo-rint prémium illeti meg.

**Dohány:** Az eddigi átlagos beváltási ár mázsánként 290 fo-rintról 500 forintra emelkedik. Ha a termelő kat. holdanként 5 mázsánál több szárított do-hányt ad át a beváltó hivatal-nak a többtermés után mázsán-ként hat mázsáig 200 forint, hat-hét mázsáig 300 forint, hét-

## A biharkeresztesi járás dolgozóinak válasza az őszi munkák és a begyűjtési tervek teljesítéséért

A biharkeresztesi járási ta-nács végrehajtó bizottsága ana-pokban összehívta a községi ta-nácsok elnökeit az őszi mező-gazdasági munkákkal és a be-gyűjtéssel kapcsolatos feladatok megbeszélésére. Jelen voltak az értekezleten a begyűjtő vállala-tok képviselőit is és így közös-mindjárt meg is jelölték a tenni-valókat.

Ezt követően állandóbizottsá-gi aktíváuléseket tartottak a járás községeiben. Itt beszélték meg a dolgozó parasztlak az őszi mezőgazdasági feladatokat és ismertették a nagylétai já-rás versenyfelhívását. A dolgo-zó parasztlak csatlakoz-tak a versenyhez és megfogad-ták: úgy dolgoznak, hogy no-venber 7-re a biharkeresztesi járás első legyen a begyűjtésben is.

A járási tanács segítséget nyújt ehhez a községek dolgo-zóinak. A tanácsból és a Tojás-, Baromfi begyűjtő Vállalattól több

mint tizen mentek a községekbe elbeszélgetni a dolgozó parasz-tokkal és segítséget nyújtani nekik. Kiss Imre elvtárs járási tanácselnök a begyűjtésben leg-hátrajutó Komádi községbe ment, ezenkívül több helyen — így Körösszakalón — résztvett állandóbizottsági aktíváulése-ken. Az állandóbizottsági aktíva értekezleteket községi tanácsülé-sek követték. Itt születtek meg a községek vállalásai. A feljárn-lásokhoz még nagyobb lelkese-dést adott az árleszállításról szóló határozat.

A biharkeresztesi járás kö-ségeit az vállalták, hogy három-negyed évi tej, tojás és baromfi begyűjtési területek szeptember 25-re teljesítik. A burgonyabe-gyűjtési terv teljesítését szept-ember 30-ra vállalták.

Számosan tettek egyéni fel-ajánlásokat is. Komádi-ban pél-dául Farkas Pál, ifj. Nagy Már-tonné, G. Szűcs Lajos és még

több egyéni-gazdálkodó pa-raszt megfogadta, hogy szept-ember 30-ra minden cikkből 100 százalékgig teljesíti az ál-lammal szembeni kötelezettsé-gét.

A járás termelőszövetkezeitei-ben folyik a betakarítás, vető-magtisztítás és az ősziárpa ve-tése. A tsz-ek terve az, hogy minden kalászos keresztsoro-san vetnek ebben az évben. Bal-la Imre elvtárs a biharkeresz-tesi Petőfi tsz elnöke szövéttelte a járási tanács VB ülésén, hogy több vetőgép-re van szüksége, mert minden kalászos keresztsoroson akarnak vetni. Jó idő jár, mondogta, ülepedett talaj-ba veteljük a magot. A ke-resztsoros vetésnek tehát maga-sabb termés lesz az eredménye. Többterleméssel járulnak hoz-zá a biharkeresztesi járás ter-melőszövetkezei és egyéni-gazdálkodói ahhoz, hogy újabb árleszállításokat valósíthasson meg a kormányzat.

## AZ ŐSZI SZÁNTÁS-VETÉS SIKERÉÉRT

### Ülepedett talajba kerüljön a vetőmag: ez a jó termés alapja

A megyében megindult az őszi munka, folyik a szántás-vetés, hogy idejében földbe kerüljön a vetőmag és jövőre még gazdagabb termést takaríthassunk be. Az őszi munka elvégzésénél nagyon fontos, hogy minőségi munkát adjanak a föld-nek. Gazdag terméssel hálálja meg a föld a jó munkát, a jó vetőmagot, az idejében történő vetést.

Az országos gabonatermelési ér-tekezleten Kolbay Károly egyetemi tanár a földművelésügyi miniszte-rium főagronómusa, amikor az őszi feladatok helyes elvégzéséről szolt, igen nyomatékosan hangsúlyozta, hogy rendkívül fontos szerepe van a termés fokozása szempontjából a talaj ülepedésének. Nem szabad annak előfordulnia, hogy szántás után nyomban megtörténjen a ve-tés, mert így nincs idő ahhoz, hogy

ülepedjen a talaj és megfelelő magyagyt kapjon a növény. Ha idő előtt történik a vetés, akkor a talaj ülepedése sérti a gyen-ge gyökérzetet és a bokrosodá-si csomó szabadon marad, ez pedig veszélyt jelent a fejlődő növény számára.

A legjobb, ha a szántás után három héttel történik a vetés, a talaj ennyi idő alatt már megülepedett — a gabonatermelési értekezlet — melyen a legkiválóbb termelők és szakemberek vettek részt — hatá-rozatlba foglalta össze a megbeszé-lés anyagát, egyhangúan javasolja a jövő évi még nagyobb gabona-termés érdekében a termelőknek a következőket:

— Az ősziárpa legkésőbb szeptember 25-ig, a rozst ok-tóber 5-ig, a búzát október

20-ig, négy-öt centiméter mé-lyen vessék el a vetés megkez-désétől számított öt napon be-lül, jó minőségű, gondosan tisztított és csávázott vetőmag-gal lehetőleg keresztsoroson. A talaj előkészítésére előhán-tós ekével legkésőbb szeptem-ber 20-ig vetőszántást végez-zenek, alkalmazzanak műtra-gyát. Az istállótrágyát legkésőbb szeptember 30-ig hordják ki és azonnal szántás alá.

A gabonatermelés szakemberei megállapították tehát a jó termés feltételeit. Fontos, hogy ülepedett talajba kerüljön a vetőmag, ez azonban elengedhetetlen, hogy ide-jében történjen a szántás. Ezen a téren nagy feladat vár a gépállo-másokra. Gyorsítani kell a munkát, nagyon sürgét az idő!

## A nánási gépállomás lemaradt a szelektorozással

A szántás gyorsításán kívül igen fontos, hogy a szelektorozás ide-jében befejeződjék. A nánási gép-állomás nem készült fel erre a fel-adatra. A városban a szövetkeze-teknek és egyéni-gazdálkodók-nak 10.370 mázsa terményt kell szelektorozni, ezzel szemben az egyéni-gazdálkodók szeptember ötödikén még semmit sem szelektoroztak. A szövetkezeteknél is csak 700 mázsa

volt a „teljesítmény”. A Haladás tsz-nél úgy dolgozott a gépállomá-si szelektor, hogy 3 nap alatt 30 mázsát tisztított meg, pedig na-ponta 80 mázsát kellett volna.

Hiba a gépállomás munkájában, hogy aprómag cséplésre egy gépet adott, ez kevés és így a 15 kilomé-ternyire lakók nem viszik termé-nyeiket a géphez. Nem javították ki idejében a vetőgépeket és nem

alakították át idejében a rizsara-tásra kijelölt öt aratógépet sem. A Petőfi tszcs megkezdte a rizs ara-tását és napokon át hiába várta az aratógépet.

A nánási gépállomás sürgősen javítsa meg munkáját és adja meg a várt támogatást a mezei munká-nál úgy a termelőszövetkezeteknek, mint az egyéni-gazdálkodó parasztlak-nak.

## Tízezer kárba vesztett munkanap a nagylétai járásban

Az őszi munka idején minden percet hasznosítani kell, hogy mi-nél előbb készen legyen a szántás és határidőre történjen a vetés. — Ennek a feladatnak a végzését nagyban gátolja az ácsorgás, melyet helek óta tapasztalunk a megyei malmok és cseretelepek előtt.

A dolgozó parasztlak napokat tölt el télen ácsorgással, míg búzájáért megkapja a lisztet.

Igy van ez a nagylétai járásban is. A nagylétai malom — melynek a községek egész sorát kell ellátnia — nem tudja biztosítani az azon-nali lisztcsereit. Fagyal Józsefné például másfél óra alatt már négy-szer, hárt lisztért. Turucz Lajosék

is egy hét mulva kapják meg a lisztjüket a beadott búzáért.

A legutóbbi napokon is kora reggeltől kezdve több mint 80 ze-kér volt a malom udvarán, lisztre várakoztak. A malomban a cséplés óta 5400 dolgozó parasztlak cse-réltek lisztet. Ez azt jelenti, hogy előbb beszállítják a búzát, néhány nap mulva újra jelentkeznek sze-lekrel, hogy megkapják a lisztet, de legelőbbször nem kapják meg és így újra kezdődik a kálvária. Ren-geteg értékes munkaidő pocsok-lódik így el a legsürgősebb őszi munkaidőben.

A nagylétai járás községeiben ez az ácsorgás — melyet a Malom-ipari Egyesülés helytelen keres-keleti politikája idéz elő — hozzá-

vetőleges számítás szerint tízezer munkanap elvesztését jelentette eddig.

Rengeteg trágyát hordtak vol-na ki a szekerek, több ezer hol-dat szántottak volna fel.

ha nem kényszerítik — megfelelő számú cseretelep hiányában — ácsorgásra a dolgozó parasztlakot. Itt az ideje, hogy végre több cse-retelep létesítésével megszüntessék ezt a tarthatatlan helyzetet, amely-ből a termelőknek évről-évre millió-s kára származik.

Ez nemcsak a nagylétai járás sérelme, így van ez az egész megyében: ezrével ácsorognak szántás helyett az igák, pedig a fő fel-adat: szántani, szántani.

(Folytatás a 2-ik oldalon.)

Párt és pártépítés

Az agitációs munka tapasztalatai a debreceni járásban

A párt és a tömegek közötti... elő, eleven kapcsolat megvalósításának legfontosabb feltétele a jó agitációs munka.

Járásunk területén vannak eredmények az agitációs munka megvalósítása terén.

Az agitáció megvalósítása szempontjából igen fontos, hogy a népnevelő értékeket rendszeresen megtartsák és hogy az értékeket kapcsolatos munkákból a vezetőség valamennyi tagja aktívan kivégye részét.

Az agitációs megvalósítása szempontjából igen fontos, hogy a népnevelő értékeket rendszeresen megtartsák és hogy az értékeket kapcsolatos munkákból a vezetőség valamennyi tagja aktívan kivégye részét.

A népnevelő munka eredménye nagymértékben függ attól is, hogy milyen az alapszervezetek népnevelőgárdájának szociális összetétele.

hogy inkább az alkalmazotokra támaszkodunk és nem vontunk be a népnevelőmunkába keleti számban egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztokat.

Mivel nem fordítottunk kellő gondot a népnevelőgárdák szociális összetételének ellenőrzésére, lehetővé vált, hogy osztályidegen, ellenséges elemek kerüljenek be a népnevelők közé.

Az alapszervezetek vezetőinek több gondot kell fordítani az agitátorok nevelésére.

Annakidején eljuttatták a nürnbergi Nemzetközi Katonai Bírósághoz Fischernek, a varsói kerület hitlerista kormányzójának.

A PARANCSOT a legnagyobb körültekintéssel, vad kérésselhet-

marxista-leninista elméletet. Minden egyes népnevelőt be kell osztani a tudásának megfelelő oktatási fokozatra.

Az agitáció csak akkor meggyőző, ha konkrét példákkal támasztjuk alá. A népnevelők mindig a helyi adottságoknak megfelelő példákkal érveljenek.

Pártunk Központi Vezetőségének június 27-28-i határozata megállapítja, hogy a párt és a tömeg közötti kapcsolatot megjavítsa érdekében.

Vadgó Jánosné, a debreceni járási pártbizottság agit. prop. titkára.

A minisztertanács határozata a szerződéses növénytermelőknek adott kedvezményeiről

(Folytatás az 1. sz. oldalról)

kienc mázsáig 500 forint, 9-11 mázsáig 750 forint, 11 mázsán felül pedig ezer forint prémiumot kap.

A termelőszövetkezetek dohánypajta építésére hosszulejára ruházási hitelt kaphatnak.

Gyapot: A gyapot szerződéses termelői ára minden minőségű osztályban száz forinttal emelkedik.

Rostlen: Az átlagos minőségű rostlenkor mázsánkénti ára 61,5 forintól 75 forintra emelkedik.

Rostlen-termelők minden mázsá átadott rostlen után 50 forint értékben szák, kötél és vászonárut vásárolhatnak.

Rostkender: A szerződéses termelői ár I. osztályú kenderkor-

nál 40 forintról 50 forintra emelkedik. Ha a termelő kat. holdanként 22 mázsánál több termést ad.

Hagyma: Az I. oszt. vöröshagyma szerződéses termelői ára kg-ként 55 fillérről 60 fillérré emelkedik.

A szerződéses vöröshagyma termelő a dughagyma szárításához minden leszerződött kat. hold után négy mázsá háztartási szennel és két mázsá tűzifát kap.

A fokhagyma és dughagyma szerződéses termelésénél az átvételi ár jelentős emelkedésén kívül a termelők hasonló arányú prémiumot kapnak.

Fűszerpaprika mag: Az eddigi mázsánkénti szerződéses termelési ár 2900 forintról 8000 forintra emelkedik.

Paradicsommag: Az eddigi háromezer forintos mázsánkénti átvételi ár 8000 forintra emelkedik.

Az egyes növények szerződéses feltételének ismertetése alapján a szerződések kötését valamennyi növénynél legkésőbb október 1-ig meg kell kezdeni.

Vasárnap mezőgazdasági kiállítás nyílik Gödöllőn

Szeptember 13-án, vasárnap délelőtt 9 órakor nyílik meg a gödöllői Agrártudományi Egyetem közepében lévő parkban a pestmegyei mezőgazdasági kiállítás.

A látóvalókon kívül mezőgazdasági kérdésekről értékes előadásokat tartanak.

A vásár látogatóinak szórakoztatására kiváló fővárosi művészek, valamint üzem- és közéleti kultúrcsoportok gondoskodnak.

A poraiból feltámadott Varsó

„S Varsó, ahol egy fal sem maradt épen. A teste ver és germe volt, szenvedő seb. Magaspart, és a Te városod lesz, népem. Szébb, mint a mullban, tisztább, erősebb.”

EZÜSTÖSEN RAGYOG a Varsó. Apró hullámai úgy csillognak a verőfényben, mint a hab. leány pikkelyes teste Varsó címerében.

Annakidején eljuttatták a nürnbergi Nemzetközi Katonai Bírósághoz Fischernek, a varsói kerület hitlerista kormányzójának.

A PARANCSOT a legnagyobb körültekintéssel, vad kérésselhet-

lenséggel, külön erre a célra alakított szervek segítségével végre is hajtották. 1944 decemberében Hitler a Reichstagban bejelentette, hogy Varsó mint város nem létezik többé.

1945 január 17-én, amikor a dicsőséges Szovjet Hadsereg és az oldala mellett harcoló lengyel katonaság felszabadította a fővárost, nem talált egyetlen ép házat sem.

A FELSZABADULASTÓL a kintettség eltelt öt esztendő alatt elhordták 80 millió köbméter törmelékét, felépítették és újjáépítették kb. 150.000 lakoszába.

„Vége, Varsó vége A bánatörmék. Felszárának végre A város könnyei. Bátor, büszke Varsó, Boldog, hősi Moszkva, Jövőnk felé tartunk Egy más kezét fogva...

tetésének, üzletek, iskolák, bölcsődék, kultúrházak, egészségügyi központok játszóterek, parkok nyíltak.

A VARSÓI ÉPÍTKEZÉS lázában új munkatípus született. A varsói kőművesek alkalmazták először az új szovjet építkezési módszereket.

A nyolc esztendővel ezelőtt halott, de azóta feléledő, munkától és életerőtől duzzadó lengyel főváros előtt olyan ragyogó jövő távlatai bontakoznak ki.

„Vége, Varsó vége A bánatörmék. Felszárának végre A város könnyei. Bátor, büszke Varsó, Boldog, hősi Moszkva, Jövőnk felé tartunk Egy más kezét fogva...

Tel

Vállalatunk jelentik, ha 10 órákor 100 lették har... rüket. A... a negyede...

Üze

A Járom kovácsműh munkával készült... zói közül eredményt... gyan eredmény... 134 száza... tet ígérték... zésekor... Úgyancsak... zikóvases... a menyőri... helyi dolg... gazdag na... kájukat... vállalt 5... terv teljes... nemcsak... nem azért... az üzem... eiveszteni... győzelme... nap harca... vácsműhe...

A Cipőgy

emel

A Cipő... szállítás... mányhatá... kezdtek... Ludják a... igen nag... amit azt... cipőnek... esőkent... lent, hog... fűben ve... zösen me... kell tenni... százaléko... 915 száza... radást be... ben száza... tot, sőt... javítására... a hétfői... változást...

A terv

tozik a

kodáshoz... kérhez... csinál a... földbe te... got, ami... gabonát... karitással... nyában... szal, hog... het, men... ra, men... ábból m... B. Po... egyéni... paraszti...

költse

a tavasz... termelt... végén el... és igér... dánkent... szobadpi... kukorica... dicsombo... ból, az 1... vagy 10... delme... a tavaly... zése... Igen...

fe

A búza... dőt, me... volt a b... De a b... és a jöv... sa után... csak cla... ban nem...

**zöldesek  
nyekről**

0 forintra emel-  
elő kat. holdan-  
több termést ad  
szánként 15 fo-  
saig mázsánként  
szán felül má-  
rint prémiumot  
minőségű rost-  
déses termelői  
nés után járó  
arányban emel-

rostkender-ter-  
termés minden  
után ugyanolyan  
tás illeti meg,  
móket.

1. oszt. vörös-  
s termelői ára  
ól 80 fillérre  
termelő kat.  
sánál több vö-  
60 mázsáig  
nt 60-80 má-  
ként 80 forint

vöröshagyma  
ma szárításá-  
dótt kat. hold-  
lázartási sze-  
lűzfát kap 50  
ényes áron.

s dughagyma  
ésnél — az  
emelkedésén  
hasonló ár-  
nak, mint a

z: Az eddigi há-  
éses termelési  
8000 forintra  
melő kat. hol-  
több terményt  
nés után kg-  
príntot, 60-80  
ot, 80 kg-on  
ntot kap pré-

Az eddigi há-  
szánkenti át-  
ra emelkedik  
holdanként 40  
sommagot ad  
után 60 kg-ig  
-80 kg kö-  
nt, 80 kg-on  
nt prémiumot

k szerződéses  
se alapján a  
valamennyi  
október 1-ig  
dolgozó pa-  
y minél előbb  
neki legmeg-  
ermelésére és  
zának a kor-  
kedvezme-  
vetkezettek és  
parasztok  
ések alapján  
azokat a te-  
szerződéses  
nelni. Ezeket  
végezzék el  
vázást, vala-  
méllyszántást,  
nél nagyobb

**gazdasági  
dőlőkn**

vasárnap  
ájak meg a  
ányi Egye-  
parkban a  
dasági kí-  
járó tsz.ek.  
ságok, gép-  
és langaz-  
olgozó pa-  
terményeik  
azokat a  
yekkel kí-  
et elárták-  
vül mező-  
ő. értékes

ak szóra-  
városi mf.  
ni és köz-  
gondos-

**Teljesítettük harmadik negyedévi tervünket**

Vállalatunk dolgozói örömmel jelentik, hogy hétfőn délelőtt 9 órakor 100 százalékosan teljesítettük harmadik negyedévi tervünket. A vállalat termelési üteme a negyedév első két hónapjában

96,7 százalék, illetve 96,8 százalékosan teljesült.

Céltűzésünk, hogy a hátralévő időben a termelési ütemet 100 százalékra növeljük. Ezzel akarjuk meghátalni pártunknak és kormányzatunknak a dolgozók

életszinviálának emelése érdekében hozott árszabályozó határozatát.

Cementipari Vállalat:  
Tardi István partitkár,  
Szele Márton vállalatigazgató,  
Filipich Lajos ÜB elnök.

**Üzemi dolgozóink jobb munkával válaszolnak Pártunk és Kormányunk határozatára**

Eredményekben gazdag nap a Jároműjavító tüzi és rugókovács műhelyében

A Jároműjavító tüzi és rugókovácsműhelyének dolgozói jobb munkával válaszolnak az árszabályozásra. A műhely dolgozói közül igen sokan magasabb eredményt értek el, mint ahogyan eredetileg ígérték. Guba László sztahanovista tűzikoács 134 százalékos teljesítményre tett ígéretet — a műszak befejezésekor 135 százalékos ért el. Ugyancsak itt Sándor Elek tűzikoács is 127 százalékos eredményről adhat számot. A műhely dolgozói eredményekben gazdag nappal fejezik be munkájukat. Küzdenek is, hogy a vállalat 5 napos határideőit terv teljesítésre valóra válják. De nemcsak ezért harcolnak, hanem azért is, mert nem akarják az üzemi elsőbbségüket sem elveszíteni. Új sikereikért, új győzelmeikért indulnak nap mint nap harcra a tüzi- és rugókovácsműhely dolgozói.

**A Cipőgyárban 25,8 százalékkal emelkedett a termelés**

A Cipőgyár dolgozói az árszabályozásról szóló párt- és kormányhatározat megbeszélésével kezdték meg a heti munkát. Tudják azt, hogy a múlt héten igen nagy lemaradásuk volt, amit aztán be kell hozniok. A cipőnek is 10-15 százalékkal csökkent az ára, ami annyit jelent, hogy az eddiginél sokkal jobban vásárolnak lábbelül. Közösen megbeszélték, hogy mit is kell tenni, hogy a múlt heti 87,8 százalékos terméstartó és a 91,5 százalékos minőségi lemaradást behozzák. Ennek érdekében számosan tettek jó javaslatot, sőt többen a minőség megjavítására ígéretet is tettek. Már a hétfői termelési grafikon nagy változást mutatott. Nem volt

hiábavajó a tanácskozás. Szerdáiig bezárólag 113,6 százalékos terméstartó és 93,2 százalékos minőséget értek el a cipőgyári dolgozók. Ez azt is jelenti, hogy ezen a héten a termelés 25,8 százalékkal — csaknem huszonhárom százalékkal emelkedett.

A cipőgyár dolgozói küzdenek is, hogy eleget tegyenek a kormány programjának és kielégítsék a vevőközönség igényeit. Kovács Ferenc és Szigár Sándorné teljesítették a múlt héten elért eredményüket. Kezük alól szebb-nél-szebb cipők kerülnek ki és díszítik népboltjaink, állami áruházaink kizakatait.

**Bugyenzski Béla**

**267 százalékos teljesítménye**

Nagy szorgalommal és igyekezettel végzi munkáját Bugyenzski Béla, a Hajlítótű Bútorgyár csiszolója. Szombaton este a párt- és kormányhatározat elhangzása után elhatározta, hogy munkáját — jobb és több munkára — jobbra fordítja.

Hétfőn reggel a műszak megkezdése előtt 10 perccel már bent volt az üzemben, hogy kéz alá készítsse a szükséges szerzőségeket. Gondosan megvizsgálta gépét: szombat óta nincs-e valami baja.

**A debreceni MTH 109. számú tanintézetének sikere**

Augusztus 10-től 15-ig tartották meg a MTH 109-es számú tanintézetének műhelyében a tanítói, nyíregyházi és debreceni tanműhelyek közötti ültetést. Az ültetést eredményesen elbírálták a közel-múltban került sor, ahol az első helyezést a debreceni tanintézet

Amikor elhangzott a gyár dűdjára, Bugyenzski Béla munkára készen állt gépe mellett.

— Most mutassuk meg mit tudunk — mondotta — ha többet termelünk, jobban élünk és még olcsóbb lesz minden. Az eddigi eredményes munkánk gyümölcse a mostani árszabályozás is.

Ilyen gondolatokkal indította meg a gépjét Bugyenzski Béla elvtárs. Vasárnap megcsinálta otthon feleségével és gyermekével együtt a számvetést, hogy mit is vesznek a szeptember-havi fizetésből. Hétfőn reggel pedig papírra fektette, hogy mennyivel is termel többet, mint a múlt héten. Két számvetés, de mind a kettő egyet jelent. Jobb léget boldogságot. Elhatározásának meg is lett az eredménye. Az első nap igaz „csak” 245 százalékosan ért el, de ezzel is jóval túlteljesítette szombati eredményét. A szerdai napot már 259 százalékkal zárta. E napi keresete 72,90 fillér. Három nap alatt 214,37 forintot keresett Bugyenzski elvtárs. A vásárlásra szánt összegből sokkal több mindent tud venni feleségének, gyermekének az árszabályozás következtében, mint a legutóbbi fizetésből.

Az első nap igaz „csak” 245 százalékosan ért el, de ezzel is jóval túlteljesítette szombati eredményét. A szerdai napot már 259 százalékkal zárta. E napi keresete 72,90 fillér. Három nap alatt 214,37 forintot keresett Bugyenzski elvtárs. A vásárlásra szánt összegből sokkal több mindent tud venni feleségének, gyermekének az árszabályozás következtében, mint a legutóbbi fizetésből.

nyerte el. Jutalomként a jó eredményért az intézet igazgatója Kálmán Ottó elvtárs, az intézet ültetési előadója Püspök György elvtárs 500-600 forintot, Dobó Sándor főmester, Végh István, Szabó Sándor, Kövér József mesterek 200-200 forintot kaptak.

**Megelégedéssel fogadjam az árszabályozásról szóló határozatot**

Megelégedéssel fogadtam kormányunk árszabályozással kapcsolatos rendeletét. Ez a rendelkezés bizonyítja kormányunk szerető gondoskodását, azt, hogy a mi országunkban mindig szebb és jobb lesz az élet. Nálunk minden elköltetés a dolgozók érdekét szolgálja, nem úgy, mint a kapitalista országokban, ahol egyre nő a drágaság. A hétfői Szabad Népben olvastam, hogy az Egyesült Államokban emelkedtek a létfenntartási költségek. Hollandiában a fogyasztási cikkek árai négy év alatt 30 százalékkal emelkedtek.

Ezekben az országokban fokozódik a dolgozók kizsákmányolása és fokozódik ez minden in-

terialista országban. A dolgozókat sztrájkokkal tiltakoznak ellene. És nálunk? Árszökkenés, boldog élet, hatalmas fejlődés, az élet színvonalának emelkedése. — Nagy lelkesedéssel fogadják ezt a dolgozók és ezt a lelkesedést a munkához való viszongon lehet lemérni. Üzemünkben munkafelajánlásokkal válaszolnak arra a sok-sok jóra, amiben részük van. En november 7-re 204 százalékosan teljesítjük a tervet, szombaton 225 százalékosan teljesítettük. Örömmel dolgozom, mert a munka ma dícsőséget és megbecsülést jelent.

Özv. Barnás Jánosné  
Gyógyszergyár.

**A megyében 3500 dolgozó paraszt kapott oklevelet a gabonabegyűjtés gyors teljesítéséért**

A begyűjtés sikere nagyban függ attól, hogyan érti meg dolgozó parasztágunk mit jelent az állammal szembeni kötelezettségének teljesítése az egész dolgozó nép számára. Aki idejében teljesítette beadását, nemcsak az államnak, de elsősorban önmagának javát szolgálta. A tavalyi kártérítést elengedték neki és nem került sor az elszámoltatásra, mert az elszámoltatással járó 10 százalékos emelés is kamrájában maradt.

Megyéinkben a dolgozó parasztnak legnagyobb része becsülettel tett eleget beadási kötelezettségének. Csak a kisebbik része volt az, akiket el kellett számoltatni, mert az ellenség hangjára hallgattak.

Azok közül a becsületes dolgozó parasztnak közül, akik idejében teljesítették beadásukat, a megyében 3500-an kaptak oklevelet, melyben elismerését fejezte ki a begyűjtési minisztérium jó munkájukért. Negyven dolgozó paraszt pedig tárgyalatomban részesült rádiót, kerékpárt, kukoricadarabot, permetezőgépet, vetőgépet és tojókápat kaptak. Elismerő oklevelet kapott még 10 tized és 20 állandó bizottság is, amelyek kiváló munkát végeztek a begyűjtés gyors teljesítésében.

A községek közül a megyében az első helyet Darvas foglalta el, országos viszonylatban pe-

dig a hetedik helyezést kapta. Jó munkájáért a begyűjtési minisztérium vándorújszóját és vele járó 3000 forint pénzügyalmat nyerte el.

A megyei versenyben a második helyre Bedő közönség került. 1700 forint pénzügyalmat kapott. A harmadik helyen Almásd van. 1500 forint pénzügyalmat. Mindhárom közönség vasárnap kapta meg a jutalmat, ünnepléses keretek között a járási miniszteri meghatalmazottól.

A három legjobb tizedes pénzügyalomban részesült. A tizedes köztől megyei versenyben a hajdúházi Dózsa közönség sikerült az első helyet kiharcolni, országos viszonylatban pedig a második helyet, 14000 forint pénzügyalmat kapott a tized.

A megyei versenyben a második helyen a darvasi Új Elet van, 5000 forint pénzügyalmat kapott. Harmadik helyre került a bedői Úttörő 3000 forint pénzügyalombal. Mindhárom tizedes elismerő oklevelet is kapott. Emellett minden járás első községe 1200 forint pénzügyalomban részesült.

A begyűjtési versenyben a kalászgűjtő brigádok is résztvettek. Legjobb eredményt a megyében az ámosdi Úttörő csapat érte el, 101 mázsa gabonát gyűjtött össze, jó munkájáért ezer forint pénzügyalomban részesült.

**B. Papp Péter középparaszt tervet módosít**

Idő jár, ki kell használni a földet. — mondotta. Amint a másfél hold ösziárpa lekerült a földről, nyomban földbe „akasztotta” az ekét és bevetette rövid tenyészidejű kukoricát. Pár nap múlva sorolt a növény. Később még három holdat vetett be így. Ekkor így módosította a költségvetést és a tervet: ha a kukoricatermés sikerül, lesz vagy 80 mázsa csöveskukorica vagy a másodvetéssel együtt. Tehát a tervezett jövedelem csak meglesz valahogy. Kellene is, mert sok minden hiányzik. A fia ösziárpa bevonul a Néphadseregbe, róla gondoskodik az állam. De az idősebbik lánya nem sokára végez az egyetemen, férjhez menendő korban van. Margit, — a fiatalabbik lány — is 17 éves már, együtt dolgozik az apjával a gazdaságban, tehát jogos a kérése, hogy: ruha cipő, kabát kell neki öszi. De lesz-e rá pénz valóban? — törpéngelt az öreg. A költségvetés megváltoztatásához segítséget nyújtott a dolgozók állama. Egymásután jelentek meg a törvényerejű rendeletek.

teljesítette. Ezért a rendelet értelmében 27 kilo baromfi, 776 tojás és 170 kilo hizottsertés beadási hátralékot engedtek el neki. Az 1953. évi jövedelemadója a beadási kötelezettség 10 százalékkal való csökkentése folytán 1 mázsa 40 kilo kukoricával, 61 kilo burgonyával és 68 kilo napraforgóval marad több saját használatra.

**E sok kedvezmény után**

újra javítani kellett tehát a B. Papp Péter tervének számadatait. A kiadás csökkent, a bevétel emelkedett.

Az állami támogatás még jobb munkára serkentette. Csáládtagjával együtt gondosan ápolta a másodvetésű kukoricát. Gyönyörű csöveket hozt meg, 10-15 mázsát holdanként. Különösen jó termést ígér az a másfél hold kukorica, amit az őrpa terejébe vetett. Ezernégyezer szőlőtvetett be, a 2000 öl dohánnyal hoz 8-9 mázsa termést, meghátalja a jó munkát. Arra még nem számított, hogy leszállyának az árakat, hogy hosszabbra „nyúlik a karkaró” és hogy hamarosan újból módosítania kell a költségvetést.

A paraszt emberre általában jellemző, hogy nem nagyon szeret írni. Könnyebben forgatja a kaszát, mint a tollat, a számo-

lást is leginkább fejből végzi. B. Papp Péternek is nagy gondot okoztak ezek a papíron való számolások, tervezések. Most azonban, amikor megjelent a minisztertanács és a párt határozata az árszabályozásról, szívesen vette elő a papírt és a ceruzát. Kívette a kommod fiókból a kis iratcsomót és kibogozta a bejöttköztűz zsinag, amivel össze volt kötve. Kikereste az adóíveket, beadási könyv és egyéb hivatalos írásközül a mostanában gyakran módosított költségvetést, a tervet. Sejtette, hogy a tervezett 10000 forint jövedelem most már — a kapott kedvezményekkel együtt meglesz. Az árszabályozás azt jelenti, hogy

**többet lehet vásárolni**

a pénzről, vagyis emelkedett B. Papp Péter reáljövedelme. Lehet most már venni Margitnak kabátot, ruhát cipőt és amire még szüksége van. Amikor híre ment az árszabályozásnak, gyorsan bejelentette igényét a kislány, még egy kardigánra is.

Az öreg B. Papp Péter számolt. De nem úgy, mint régen, amikor a meglető kis penzt akárhogy osztotta, szorozta, sehoggy sem tudta jól beosztani.

Most az okoz gondot neki, hogy a többletjövedelmet hogyan használja fel észszerűen, gazdaságosan. Kellemes gondok ezek

Erdemes ezért papíron ceruzával számolni. Margit az első. Jól dolgozott egész nyáron: megérdemelt. No meg aztán eladósorban van már — mondotta Péter bácsi, — szépen kell öltözködni. Kelt Margitnak:

	régi ár	új ár
télikabát	950 Ft	720 Ft
cipő	210 „	150 „
szövetruha	350 „	290 „
blúz	130 „	82 „
szoknya	300 „	205 „
	1970 Ft	1377 Ft

Mint a számítás mutatja, a régi és az új ár közötti különbség csupán a család egy tagja számára történő vásárlásoknál 563 forint. Jut tehát kardigánra, Sötelyemharisnyára is az eddigimél olcsóbb áron. Lehet vásárolni ezenfelül a család többi tagja számára is ruhát, csizmát, egyszóval ami szükséges. A rágen tervbevetéi boronát is meg tudja venni Péter bácsi, arra is szükség van a gazdaságban. De a számolás megmutatta azt is, hogy érdemes többet termelni, másodnövényt vetni. És érdemes pontosan teljesíteni a beadási kötelezettséget, mert ez is szükséges ahhoz, hogy még több kedvezményt kapjanak a dolgozók, hogy újabb árszabályozás következzen. Ezek a tapasztalatok az ősi munka még pontosabb elvégzésére serkentik, az eddig is szorgalmas embernek ismert B. Papp Péter dolgozó paraszttól.

— Lévy E. —

**A terv ma már úgy hozható, hogy a legkisebb egyni gazdálkodóhoz is, mint a rúd a székhez. Tervez, költségvetést csinál a dolgozó paraszt, amikor földbe tette az utolsó szem magot, amikor learatja, elcsépejt a gabonát, amikor végez a betakarítással. A vetéstérület arányában „saccolja” már tavaszal, hogy miből mennyit tervezhet, mennyit vihet majd a piacra, mennyi lesz a jövedelme és abból mit vásárolhat.**

**B. Papp Péter hajdúdorogi egyniileg gazdálkodó dolgozó paraszt is**

A tavaszon. Nyolc holdon búzát termelt. Korán, már szeptember végén elvetette. Szép volt a vetés, így ígért vagy 14 mázsát holdanként. Számítás szerint, a szabadpiacon eladott búzából, kukoricából, a szerződött paradicsomból, a kétezer öl dohánnyal, az 1400 öl cukorrépból, lesz vagy 10000 forint tiszta jövedelme — gondolta — az adó és a tavalyi költségekért búza kifizetése után.

**„felborult” a terv**

A búzavetés túlkövér volt, megdől, megszorult. Így is tärhető volt a termés: 11 mázsás átlag. De a beadás, az évi szükséglet és a jövő évi vetőmag biztosítása után egy-két mázsa került csak eladásra. Péter bácsi azonban nem esett kétségbe. — És

Az állam támogatás még jobb munkára serkentette. Csáládtagjával együtt gondosan ápolta a másodvetésű kukoricát. Gyönyörű csöveket hozt meg, 10-15 mázsát holdanként. Különösen jó termést ígér az a másfél hold kukorica, amit az őrpa terejébe vetett. Ezernégyezer szőlőtvetett be, a 2000 öl dohánnyal hoz 8-9 mázsa termést, meghátalja a jó munkát. Arra még nem számított, hogy leszállyának az árakat, hogy hosszabbra „nyúlik a karkaró” és hogy hamarosan újból módosítania kell a költségvetést.

